

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Art. 4. Notre Ministre des Finances, Notre Ministre des Travaux publics et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 août 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ

Le Ministre des Travaux publics,
L. OLIVIER

Le Ministre des Affaires sociales,
J.-L. DEHAENE

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de dag van de ondertekening ervan.

Art. 4. Onze Minister van Financiën, Onze Minister van Openbare Werken en Onze Minister van Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 augustus 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ

De Minister van Openbare Werken,
L. OLIVIER

De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE

EXECUTIFS — EXECUTIEVEN

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 83 — 1990

28 JUNI 1983. — Decreet houdende oprichting van de instelling Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 107quater van de Grondwet.

Art. 2. Bij het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap wordt een instelling van openbaar nut opgericht onder de naam : « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening », afgekort VMW, hierna te noemen de Maatschappij.

De Maatschappij is een publiekrechtelijke vereniging met rechtspersoonlijkheid en wordt opgericht in de vorm van een samenwerkende vennootschap. Ze wordt gerangschikt onder de instellingen van categorie B, vermeld in artikel 1 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

Art. 3. § 1. De Maatschappij heeft tot doel de studie, het oprichten en de exploitatie van alle installaties nodig voor de openbare watervoorziening.

§ 2. Daarenboven kan de Maatschappij, met andere instellingen van openbaar nut, gemeenten, verenigingen van gemeenten en particulieren, op hun verzoek, contracten aangaan op het gebied van waterproductie, waterdistributie en afvalwaterzuivering.

Art. 4. De Vlaamse Executieve stelt de statuten vast van de Maatschappij. Zij keurt eveneens elke latere wijziging van die statuten goed.

Deze statuten dienen overeen te komen met de voorschriften van dit decreet en de bepalingen van de wetten op de handelsvennootschappen, voor zover van deze laatste niet moet worden afgeweken uit hoofde van de bijzondere aard van de Maatschappij. Van de afwijkingen moet in de statuten uitdrukkelijk melding worden gemaakt.

Art. 5. De duur van de Maatschappij is onbeperkt. De ontbinding ervan kan maar uitgesproken worden krachtens een decreet, dat de wijze en de voorwaarden van de vereffening regelt.

Art. 6. § 1. Het maatschappelijk fonds van de Maatschappij is samengesteld uit :

1° een aanvangskapitaal, gelijk aan het door het Rijk aan het Vlaamse Gewest overgedragen gedeelte van het aanvangskapitaal van de Nationale Maatschappij der Waterleidingen ;

2° zoveel reeksen aandelen als er onderscheiden watervoorzieningsdiensten bestaan, die door de Maatschappij opgericht worden met het oog op een doelmatig vervullen van haar taken.

Deze reeksen omvatten aandelen die :

— enerzijds, door de Staat, de provincies, de gemeenten, verenigingen van gemeenten en instellingen van openbaar nut werden ingeschreven binnen het kader van de Nationale Maatschappij der Waterleidingen en die bij ontbinding van deze Maatschappij door de Staat aan het Vlaamse Gewest worden overgedragen en door deze laatste worden aanvaard ;

— anderzijds, door het Vlaamse Gewest, de provincies, de gemeenten, verenigingen van gemeenten en instellingen van openbaar nut worden ingeschreven voor de oprichting en verdere uitbouw van bovengenoemde watervoorzieningsdiensten en voor de oprichting, verwerving, uitbreiding en verbetering van installaties en gebouwen die gemeen zijn aan meerdere of aan alle watervoorzieningsdiensten.

De deelneming van het Vlaamse Gewest in het kapitaal van iedere watervoorzieningsdienst zal een derde van elke reeks aandelen niet mogen overschrijden. De vennoten mogen hun inschrijvingen aflossen door jaarlijkse stortingen. Alle aandelen zijn op naam en kunnen, mits goedkeuring van de raad van beheer, overgedragen worden aan medevennoten.

§ 2. De vennoten verbinden zich slechts afzonderlijk. Zij staan voor de verbintenissen van de Maatschappij slechts in tot beloop van het bedrag van hun inschrijving.

Art. 7. Voor elke onderscheiden watervoorzieningsdienst wordt in de maatschappelijke rekening een bijzondere rekening gehouden. Deze bijzondere rekening bevat als uitgaven het aandeel van de dienst in de algemene onkosten van de Maatschappij.

In de statuten wordt voorzien in :

1° het instellen van een gemeenschappelijk reservefonds, voor al de watervoorzieningsdiensten van de Maatschappij ;

2° het oprichten voor elke watervoorzieningsdienst van een voorzorgfonds. De statuten bepalen de voorwaarden tot stijving en aanwending van dit fonds ;

3° de teruggave van de overige winsten aan vennoten die deel uitmaken van de betrokken watervoorzieningsdienst.

Art. 8. Onder winst wordt verstaan het overschot van de ontvangsten na aftrek van de exploitatieuitgaven en van de statutaire bijdrage tot stijving van het gemeenschappelijk reservefonds.

Het aan de vennoten toe te kennen jaarlijks winstaandeel is beperkt tot de som van de door deze laatste bij de Maatschappij verschuldigde jaarrenten en interesten.

(1) Zitting 1982-1983.

Stukken. — Ontwerp van decreet : 199, nr. 1. — Verslag : 199, nr. 2.

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 28 juni 1983.

Voor de aandelen van het Vlaamse Gewest, de provincies en de instellingen van openbaar nut moet geen winstaandeel worden toegekend.

Art. 9. De Maatschappij mag leningen aangaan of schuldbrieven uitgeven in vertegenwoordiging der jaarrenten haar verschuldigd door de gemeenten, de verenigingen van gemeenten, de instellingen van openbaar nut, de provincies en het Vlaamse Gewest.

De Vlaamse Executieve is gemachtigd tegenover derde personen, onder voorwaarden door haar te bepalen, de gewestwaarbong te verlenen aan de interest en de aflossing van die leningen en schuldbrieven; de verbintenissen van het Vlaamse Gewest als borg mogen de sommen bij decreet bepaald niet overschrijden.

Art. 10. De Vlaamse Executieve wordt gemachtigd binnen de penken der begrotingskredieten, een subsidie toe te kennen aan de Maatschappij en dit onverminderd de tussenkomst van het Vlaamse Gewest in het kapitaal van iedere dienst overeenkomstig artikel 6 van dit decreet. Deze subsidies worden gebruikt voor het volstorten van maatschappelijke aandelen ingeschreven door de gemeentelijke vennoten.

Art. 11. De Maatschappij kan mits machtiging door de Vlaamse Executieve in eigen naam overgaan tot onteigening ten algemene nutte van onroerende goederen die noodzakelijk zijn voor de bouw en exploitatie van haar installaties. De bij artikel 9 van de wet van 27 mei 1870 voorgeschreven akte wordt opgesteld door een lid van de Vlaamse Executieve.

Art. 12. De Maatschappij kan door de Executieve worden gemachtigd, onder de voorwaarden door deze te bepalen, op of onder de onroerende goederen die behoren tot het openbaar domein van de Staat, de Vlaamse Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, de provincies, de gemeenten en de instellingen van openbaar nut, al de werken uit te voeren die noodzakelijk zijn voor de aanleg en de exploitatie van haar installaties.

Art. 13. De Maatschappij wordt beheerd door een raad van beheer, bestaande uit een voorzitter en ten hoogste achtien leden. Het aantal leden wordt in de statuten vastgesteld. De voorzitter en de helft van de leden worden benoemd door de Vlaamse

Executieve, terwijl de andere helft der leden door de algemene vergadering van de aandeelhouders met uitsluiting van het Vlaamse Gewest, worden benoemd.

Alle regels en modaliteiten, inzake beheer en werking van de Maatschappij worden in de statuten vastgelegd.

Art. 14. Onverminderd de bepalingen van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, wordt het toezicht op de werkzaamheden van de Maatschappij uitgeoefend door een college van commissarissen, benoemd door de algemene vergadering.

De statuten stellen het aantal leden vast, alsmede de duur van hun mandaat.

Art. 15. De Maatschappij kan, op haar verzoek of op verzoek van de betrokken gemeente of vereniging van gemeenten, onder voorwaarden te bepalen door haar raad van beheer:

1° een waterdienst van een gemeente of een vereniging van gemeenten, in zijn geheel of gedeeltelijk, overnemen;

2° aan een gemeente of een vereniging van gemeenten een watervoorzieningsdienst in zijn geheel of gedeeltelijk, overlaten. In laatstgenoemd geval is de machtiging van de Vlaamse Executieve vereist.

Art. 16. Het patrimonium, het maatschappelijk fonds, de titels der ingeschreven jaarrenten, de fondsen, de rechten en verplichtingen die door de Staat als gevolg van de afschaffing van de Nationale Maatschappij der Waterleidingen aan het Vlaamse Gewest worden overgedragen en die door deze worden aanvaard, worden aan de Maatschappij toegewezen.

Art. 17. Het Nederlandstalig personeel dat als gevolg van de afschaffing van de Nationale Maatschappij der Waterleidingen aan het Vlaamse Gewest wordt overgedragen, wordt toegewezen aan de Maatschappij. De Vlaamse Executieve stelt het personeelskader vast en regelt alles wat hiermee verband houdt.

Art. 18. De Vlaamse Executieve bepaalt de datum waarop de Maatschappij haar activiteiten aanvangt.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het Belgisch Staatsblad zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 28 juni 1983.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting,

H. SCHILTZ

De Gemeenschapsminister van Leefmilieu,
Waterbeleid en Onderwijs,

J. LENSSENS

—
TRADUCTION

—
MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 83 — 1990

28 JUIN 1983. — Décret portant création de l'organisme « Société flamande de Distribution d'Eau »

Le Conseil flamand a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. Le présent décret règle une matière visée à l'article 107quater de la Constitution.

Art. 2. Il est créé au Ministère de la Communauté flamande, un organisme d'intérêt public sous la dénomination: « Société flamande de Distribution d'Eau », en abrégé S.F.D.E., appelé ci-après la Société.

La Société est une association de droit public dotée de la personnalité civile; elle est créée sous la forme d'une société coopérative. Elle est classée parmi les organismes de catégorie B, cités à l'article 1er de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle sur certains organismes d'intérêt public.

Art. 3. § 1. La Société a pour objet l'étude, l'établissement et l'exploitation de toute installation nécessaire au service public de distribution d'eau.

§ 2. La Société peut, en outre, passer des contrats à leur demande, avec d'autres organismes d'intérêt public, des communes, associations de communes et de particuliers, dans le domaine de la production d'eau, de la distribution d'eau et de l'épuration des eaux déchargées.

Art. 4. L'Exécutif flamand arrête les statuts de la Société. Toute modification ultérieure de ces statuts doit être approuvée par l'Exécutif flamand.

Les statuts seront conformes aux principes consacrés par le présent décret et aux dispositions des lois sur les sociétés commerciales, pour autant qu'il ne soit pas nécessaire de déroger à ces dernières en raison de la nature spéciale de la Société. Les dérogations devront être expressément mentionnées dans les statuts.

Art. 5. La Société a une durée illimitée. Sa dissolution ne peut être prononcée qu'en vertu d'un décret, qui règlera le mode et les conditions de la liquidation.

(1) Session 1982-1983.

Documents. — Projet de décret : 199, n° 1. — Rapport : 199, n° 2.
Annales. — Discussion et adoption. Séance du 28 juin 1983.

Art. 6. § 1. Le fonds social de la Société est composé :

1° d'un capital initial égal à la partie du capital initial de la Société Nationale des Distributions d'Eau, cédée par le Royaume à la Région flamande;

2° d'autant de séries de parts qu'il y a de services distincts de distribution d'eau, créés par la Société en vue de remplir adéquatement sa mission.

Ces séries comportent des parts qui :

— d'une part, ont été souscrites par l'Etat, les provinces, les communes, associations de communes et organismes d'intérêt public, dans le cadre de la Société nationale des Distributions d'Eau et qui, lors de la dissolution de ladite Société, sont cédées par l'Etat à la Région flamande et acceptées par cette dernière;

— d'autre part, sont souscrites par la Région flamande, les provinces, les communes, associations de communes et organismes d'intérêt public pour l'établissement et l'extension des services de distribution d'eau susmentionnés ainsi que pour l'établissement, l'acquisition, l'extension et l'amélioration d'installations et de bâtiments qui sont communs à plusieurs ou à l'ensemble des services de distribution d'eau.

L'intervention de la Région flamande dans le capital initial de chacun des services de distribution d'eau, ne pourra dépasser le tiers de chacune des séries de parts. Les associés sont autorisés à se libérer de leurs souscriptions par annuités. Toutes les parts sont nominatives et peuvent être cédées, avec l'approbation du conseil d'administration, à d'autres associés.

§ 2. Les associés ne s'engagent que divisément. Ils ne sont tenus des engagements de la Société qu'à concurrence du montant de leur souscription.

Art. 7. Chaque service distinct de distribution d'eau fait l'objet d'un compte séparé dans la comptabilité sociale. Ce compte comporte, en dépenses, la quote-part du service dans les frais généraux de la Société.

Les statuts devront prévoir :

1° la constitution d'une réserve commune à tous les services de distribution d'eau de la Société;

2° la formation, pour chaque service de distribution d'eau, d'un fonds de provision. Les modalités d'alimentation et d'utilisation de ce fonds sont fixées par les statuts;

3° la ristourne du surplus des bénéfices à des associés qui font partie du service de distribution d'eau concerné.

Art. 8. Par bénéfices il faut entendre le surplus des recettes après déduction des frais d'exploitation et de la contribution statutaire destinée à alimenter le fonds de réserve commun.

Le dividende annuel à allouer aux associés ne peut dépasser la somme correspondant aux intérêts et aux annuités qui sont dus par ces derniers à la Société.

Il n'est alloué aucun dividende aux parts de la Région flamande, des provinces et des organismes d'intérêt public.

Art. 9. La Société peut contracter des emprunts ou émettre des obligations en représentation des annuités qui lui sont dues par les communes, les associations de communes, les organismes d'intérêt public, les provinces et la Région flamande.

L'Exécutif flamand est autorisé à accorder, envers les tiers, la garantie de la région, aux conditions à déterminer par lui, à l'intérêt et l'amortissement de ces emprunts et obligations; les engagements de la Région flamande, comme garant, ne peuvent dépasser les sommes fixées par décret.

Art. 10. L'Exécutif flamand est autorisé à accorder, dans les limites des crédits budgétaires, une subvention à la Société sans préjudice de l'intervention de la Région flamande dans le capital de chacun des services conformément à l'article 6 du présent décret. Ces subventions sont destinées à libérer les parts sociales souscrites par les associés communaux.

Art. 11. La Société pourra, en son nom, mais avec l'autorisation de l'Exécutif flamand, procéder à l'expropriation pour cause d'utilité publique d'immeubles nécessaires à la construction et à l'exploitation de ses installations. Les actes prévus par l'article 9 de la loi du 27 mai 1870 sont rédigés par un membre de l'Exécutif flamand.

Art. 12. La Société pourra être autorisée par l'Exécutif flamand, aux conditions à déterminer par lui, à exécuter sur ou sous les biens immobiliers faisant partie du domaine public de l'Etat, de la Communauté flamande, de la Région flamande, des provinces, communes et organismes d'intérêt public, tous les travaux que comportent l'établissement et l'exploitation de ses installations.

Art. 13. La Société est administrée par un conseil d'administration qui est formé d'un président et de maximum dix-huit membres. Le nombre de membres est fixé par les statuts. Le président et la moitié des membres sont nommés par l'Exécutif flamand; les autres membres sont nommés par l'assemblée générale des actionnaires, à l'exclusion de la Région flamande.

Toutes les règles et modalités qui ont trait à l'administration et au fonctionnement de la Société, sont fixées par les statuts.

Art. 14. Sans préjudice des dispositions de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle sur certains organismes d'intérêt public, le contrôle des opérations de la Société est assuré par un collège de commissaires, nommé par l'assemblée générale.

Les statuts fixent le nombre de membres ainsi que la durée de leur mandat.

Art. 15. La Société peut, à sa demande ou à la demande de la commune ou de l'association de communes concernée, et aux conditions à déterminer par le conseil d'administration :

1° reprendre en partie ou dans sa totalité un service de distribution d'eau d'une commune ou d'une association de communes;

2° céder à une commune ou à une association de communes tout ou partie de l'un de ses services de distribution d'eau. Dans le dernier cas, l'autorisation de l'Exécutif flamand est requise.

Art. 16. Le patrimoine, le fonds social, les titres des annuités souscrites, les fonds, les droits et engagements qui, suite à la dissolution de la Société Nationale de Distributions d'Eau sont cédés par l'Etat à la Région flamande et qui sont acceptés par celle-ci, reviennent à la Société.

Art. 17. Le personnel néerlandophone qui, suite à la dissolution de la Société nationale de Distributions d'Eau, est transféré à la Région flamande, est affecté à la Société. L'Exécutif flamand fixe le cadre du personnel et règle tout ce qui a trait à cette question.

Art. 18. L'Exécutif flamand fixe la date à laquelle la Société commence ses activités.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié par le Moniteur belge.

Bruxelles, le 28 juin 1983.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire des Finances et du Budget,

H. SCHILTZ

Le Ministre communautaire de l'Environnement,
de la Politique de l'Eau et de l'Enseignement,

J. LENSSENS